

中華民國十五年四月拾六號

孔子二千四百七十八年

夏曆歲次丙寅年二月初五日

言論

特
載

康有爲痛心赤禍之通電

禍華。厥詞甚長。茲錄如下。奉讀吳玉帥世電冬電。祛私嫌而對赤化。又劉雪帥兩電新薦青軍長電。遠謀宏告。同拜德音。竊以方今人心岌岌。其大患不在亂國之貪與爭。而在人心之良與僞。自頃俄人欲併吞中國。鼓動以學說。懷柔以美言。收買以金錢。征服以武力。外蒙庫倫唐努山島梁海。已爲俄屬。而兩粵亦全亡於俄鮑羅庭矣。其尤大者。馮玉祥挾呂布侯景反覆皇詐之姿。爲石塘咀豫寶國圖帝之業。南與鮑羅庭聯盟。北與加拉罕密約。假之金錢學說軍械以據京師。擁段祺瑞而譟發號令。今僞下野。明殺徐又鈺。而請專俄北伐矣。而國人至今口味俄。或甘投効力。或與提携援手。若張之江鹿鍾麟岳維峻等是助俄自攻中國者也。國人不知兩粵等已亡之於俄也。誤以俄粵軍內戰爲兄弟鬩牆而已。楚得齊失。皆中國也。夫粵軍法自師旅團連皆以一俄人爲黨代表監之。連者殺。蔣軍槍皆俄新式械。致遠過於粵槍。每分時三百發。故所向無敵。今練兵十八師。日言北伐。章程明布。粵東有槍數十萬。足爲後備。而國人至今口味俄。不知粵俄將成師。分兩道北犯湘贛。在日月間未聞有以待之也。粵城已停田產交易。佃人多人不繳租。潮陽海陽四會廣寧各縣佃人。已迫逐地主。地主皆走避遠逃矣。而中國人。晏然自樂。昧昧不知也。嚮者日本殺青島紗廠工人。(中略)全國憤怒罷工。破產無數。至今未已也。而俄鮑羅庭吞滅兩粵地數千里。撫有人民數十萬。馮以京師師歸俄。以滅令中國。而國人無一言。或反力日本出兵。然則請粵北伐。國人皆爲俄黨所爲。觀今馮俄粵俄。皆自辯非赤化。猶欲遮蔽以愚人。不意吾國之人尙昧如故也。華俄無界。鄭昭宋望。舉國向日。盲人瞎馬。夜半臨池。險哉。未有過於此也。夫赤化之起。以歐人物質盈而工廠多。故廠主樂極神仙。而工人苦同牛馬。同爲人類。并是天生。而享受懸殊。相彼貧工。伊可憐也。夫法革命。貴賤之爭也。俄共產。貧富之爭也。故歐土共產之說。或有不得已也。若夫中國。物質不修。工廠缺乏。故民窮國弱。亟宜獎勵資本。以興工廠焉。即列寧農產稅論。亦謂資本制非惡。工廠未興時。必須獎勵資本。今俄化先行。工廠難盛。是令中國永貧弱也。而吾國學者。乃不考擇而誤信之。以自召貧弱以求亡。其愚何可及也。書曰。

維城致公總堂

啟者本總堂現年發出公私各緣部尚有未及繳回者近因時屆年晚諸職員交代在即仰各分堂當年執事祈將各項捐款緣部一律清繳免致日久遺失阻碍公務進行仰各執事知照辦理爲盼預此佈告

大布僑 幫色胞 夏新光 天靚顧 線仔價額 絨錢外 又相歡 到宜迎
 Modernize Tailor
 447 Carrall St. Vancouver, B.C.
 Phone Sev. 9109 摩矢線喊 邊右報漢大在舖

京 北

PEKIN CHOP SUEY

5 PENDER ST. WEST,
VANCOUVER-B.C.

樓 酒

A circular illustration depicting a restaurant scene. In the center, a man and a woman are seated at a table covered with a white cloth. The man is wearing a dark suit and the woman is in a light-colored dress. A waiter, dressed in a light-colored uniform with a dark vest and a bow tie, stands behind the table, holding a tray with a bottle and a glass. To the left of the table is a large window with a decorative lattice pattern. To the right, there is a potted plant and a small table with a lamp. The entire scene is enclosed within a decorative circular border. The Chinese characters '京' (top left) and '北' (top right) are positioned above the circle, while '樓' (bottom left) and '酒' (bottom right) are positioned below it. The English text 'PEKIN CHOP SUEY' and '5 PENDER ST. WEST, VANCOUVER-B.C.' is centered within the circle above the couple.

▲本樓在片打街西門牌五號

意 注 意 注 意 求 集 君 諸 埠 入
紙 車 路 鐵 亞 丕 詩 辦 代
治 接 生 永 到 請 埠 入 君 諸
勞 代 可 皆 電 打 欲 如

司公船輪亞丕詩

拾 宋呂小往不船各司公本 拾
(良改別特)

四日到上

本公司船大
艙福食除應
有盡有外添
設生豬生鷄
等物在船上
豢養每日隨
用隨宰以供
乘客

陸日到香

港 ◀ 覽遊客搭便以頭碼海上埋直船各 ▶ 海

僑胞旋唐注意

由雲高華啟行日期

澳大利皇后

三月式十日

亞洲皇后

四月三日

加拿大皇后

四月十七

國俄皇后

五月一日

東亞
客務總司
徒鹿

司徒信通住世 SETO MORE
 Asiatic Passenger Agent.
 Canadian Pacific Rly.
 VANCOUVER B.C.

客務總司理火士打 J. J. FORSTER
 General Agent
 Ocean Traffic
 VANCOUVER B.C.

▲代束通告
本社訂五月二號



附 印 原 像

Victoria Hotel
84-4
Sault Ste Marie,
Ontario

弟熊奕潮啟

北海琴樽。京
華冠蓋。酒邊
紅袖。樓外青
山。本酒樓開
設雲城。歷有
年數。中西稱
譽。遐邇馳名
。駝峰猩唇。
庖丁擅郇廚之
美。良辰勝友
。賞心資酒國
之歡。益以待
女款待週全。
軒窗鋪陳雅麗
。倘僑胞聯袂
光顧。本主人
倒屣歡迎。

◎請介紹婚偶

敢者弟在本埠經營旅館數載該實業康係自置生意亦未穩不
料年前喪妻遺落子女七名長者皆歲幼者拾餘月治家無人
諸多不意欲回國因落資太重進退維難殊形拮据欲行續
娶苦於埠小僑稀配偶更難偷親朋知有何孀婦或有適當配
偶請照下列門牌通知事若有諸厚為酬報決不食言請為注
意

附印原像

Victoria Hotel
8-4
Sault Ste Marie,
Ontario

弟熊奕潮啟

▲代東通告

本社訂五月二號(即夏曆三月念壹
日)舉行二週紀念慶典統請各埠
致公總分堂達權總支社暨洪門
全体昆仲屆期蒞臨助慶指示禮儀
曷勝榮幸

Dart Gown Club
351 King William St.
Hamilton, Ont. Can;

加拿大達權社支部全人鞠躬
坎問頓

意京十五日電。據本處報紙載稱。阿不魯新公爵前經往瑞士。現則赴巴西國。實行其大殖民計畫。伊籌畫購買一大農場。專由意大利殖民開拓。種植麥咖啡及製糖。

●中華會館定期交代

中華會館總理司庫書記二員。連日向各舖戶。收回中華醫院出口票部及銀兩。昨夕四時已畢事。計收得銀四百九十二元。而連拾三號所收之共爲八百五十四元。而計是屆全年所收之票費。總共壹千四百五十三元。較前二三年爲多。且去年五卅案發生後。歸國僑梓頓形減少。否則所收入必尤超也。此項數目既妥結。聞現定於拾八號星期日。晚八時。舉行新舊董值瓜代禮。

本埠起碇開赴遠東。載搭客共約貳百五十餘人。內頭三等搭客百餘人。餘爲大艙客。白餘名。且載有大幫貨物赴遠東。內有許多自由車及機器等。

華僑影畫公司。從上海長城公司辦到
串珍珠一。昨日開始在喜士定街東之寶路
戲院演映。記者蒙其贈券往觀。覺該片內
容。非常美滿。伶人表情亦佳。較前在本
埠所映之兩片。殊大進步。此片情節。爲
丈夫圖滿足其妻之意起見。借友人珍珠
一串赴宴會。被竊後竟私挪行欺以償。致弄
出種種悲苦景况。洵足爲世之幕虛榮者鑒
戒。僑胞工暇。盍往觀乎

國民足球隊比賽戰勝後。技術精嫺。膽量
人口。現該隊定於是星期六日下午兩點十
五分鐘。在管轉球場與牛乳公司足球隊比
賽。屆時定有壹番開熱。入場券每位收銀
毫五仙

華人劉占譯音被警察拘控爲身藏鴉片烟案。昨在警衙由法官梳氏提訊。自認有罪。官判入監六個月。並罰款二百元。

●陳益設議留別親友

大建築家陳益君。近承本埠寧陽餘慶堂選

親友紛紛設筵祖餞。以壯行色。而陳君本人亦甚豪興。昨在萬國酒樓治筵五席。答謝親友。酒至數巡。陳君致留別詞畢。旋有親賓數人。起而致歡送佳話。洵足盡東南之美。聞陳君的于月之拾七日。附加拿大皇后輪東歸。

今年氣候溫和。近數日來已成夏熱景象。○
查星期三。爲溫哥華埠今年最和暖之日。
寒暑表升至七十二・九度。據本埠氣候局
表冊登記。四月份最和暖之日。厥爲一九
〇八年之七十七・二度。而一九一〇年四月

熱之日爲七十三・八度……
●死於非命

北溫埠消息。西人倫寧氏。年廿一歲。是
急至連順木廠公司工役。昨早十一點半鐘
。偶因不慎。從起重機跌落路旁。當即
被火車頭輾斃。其屍首移入夏聯棺肆。
日由驗屍官帶亞氏驗訊。查倫氏三個月前
方由沙士吉村埠來北溫埠。有妹及父親。
寓於南溫埠古烈士冬街八二三〇號。

●提倡注意飛行業

麥禪連氏少佐。自遊歷考查東方各飛行站
後。現回溫哥華。據稱坎拿大之飛行程
度甚低下。故華在東方時。已開始組織國
民航空聯會。收納各省飛行團體為會員。

使各人注意於航空業，幷知得航空事情。又當在滿地可埠時，已購買HSL海面飛機。兩星期便可運抵溫哥華埠。麥麟連氏求本埠設立飛行港，以利便來訪各機。而以死人島為最適合地點。按麥氏是卑司省飛行隊俱樂部總理。

●裁縫店火警

昨日下午五點半鐘。喜士定街夾司摩街角派亞樓之溫哥華縫衣公司。忽告火警。損失約值數千元。當時引動行人圍觀。是以將喜士定街之交通。阻礙及一點鐘之久。樓上之窗。噴出濃烟。除樓上被火損壞外。尚有該公司計及衣裘被毀甚多。該

樓宇購有保險。損失各物。有等亦已買保險。

●離家被劫

十貳街西亭六三六號之屈士打氏家。自三月三十日來。其家人外出。至昨日下午方回。見其家中已被匪破屋後玻璃窗而入。由內開門出。被竊去襪十八對。頸帶拾八金。戒指等個。婦人鏢四個。胸前鑲寶石金針一枝。雪茄烟三盒。現向警察報案求緝匪。

南溫消息。四拾七街東二五七號之碼頭工人奇蘭氏。其八歲子威扶烈氏。昨午在載士道與四拾六街間。被寓四十六街二十七號之西人摩亞氏所駕車輾傷。移入公醫院五點鐘後。業已因傷斃命。南溫警察乃按

下午兩點驗訊。現具保單五千元。查此次遇險。乃因威扶烈氏放午學後。見其兄卑利氏騎上摩亞之氏車。伊亦隨上。料該小童在車邊行走。忽然失脚。致被後輪輾過受傷。

◎紐約大拘華人續訊

▲拘千餘人撥六十名出境
紐約快信：四月十一日：美國公差圍困紐約華區：共拘去華人千餘名。已誌昨訊。

六名。因兼犯禁酒例。定判撥回中國。紐約中華公所。爲此事昨日特開會議。籌商合力對付之法。

◎坎商務力謀在華推廣

▲駐滬委員赴中國各埠接洽

海商務委員哥士古離夫氏消息。謂不日赴中國南方。調查各商務。查當哥氏未赴中

國就職以前，曾在域多利埠演講。謂坎拿大可與中國貿易。此次將赴香港、廣州、汕頭、廈門、福州。親自與各大輪運入口家接洽。以履行其在域埠時之言。伊已請求坎拿大製造家及注意華商務。輪運出口貨家。給之以最近貨單。俾其在中國大商埠將價格表示。至於九月或拾月時。哥氏則赴漢口、北京、天津、大連、哈爾濱、奉天、濟南府、及青島等埠。

邦人無車牌被罰

域多利拾五日電。華人周某馬某李某三人。昨日下午由仙尼治區警署至官廳。判決

每名罰銀五元。因其駕車未有牌照。至西人胡禮氏與斯打靈頓氏。自由車未有火每人被罰二元。

●印度議長談印度近情

三藩市十五日電。印度國會前議長佛打勒懷特氏。是日由檀香山抵本埠。據稱亞細亞民族已表示傾向聯合。對才泰西之白人

又謂印度并不關懷中國與日本事情。其料遠東之政治或國際平等地位。可以鞏固。就印度國而論。自革黨領袖地氏曾漢運動中。現日政治運動已歸於沉靜。而現日國後并無紛擾。祇有印度教人與回教人糾紛發生衝突耳。印度之土產則有橡膠。

印度喀喇特治十五日電。由西班牙京飛赴
西班牙飛行之家失蹤

員。則已駕飛機兩具抵本埠。伊料其領袖尚生存。乃拋棄尋覓之。而仍繼續飛行。

●森林火警之首次

域多利十五日電。是星期三。乃今年發生森林火警之首次也。在本埠附近之馬喇

●飛船探險北極
芬蘭京十五日電。探險北極之飛船那治號。由意國羅馬飛赴英國。復由英國飛赴挪威。是早由那威京柯士魯城飛行。是晚七點半。已抵舊京李寧格勒城郊外之特羅

●火車脫軌
杜朗度拾五日電 據司晏亞火車中樞總車務所發出報告 由滿地可埠開赴溫地辟埠之司晏亞特別快車。是早在安省之岸崙附近。有客車五輛脫軌。幸未傷人。

域多利挖五日電：集合捕鯨魚公司司理佐謂李馬羣氏：自由舍路埠返埠後。即宣告此或爲太平洋沿岸之首次。該飛機是海面式。或在舍路埠購買。伊深信此冒險事業可以成功。在紐芬蘭泊岸。已多年用飛機捕鯨魚。

李斯氏爲飛行員。大戰時伊曾在賁路飛行隊服務。

雷騰翁仕黃傳爵雷宜韶鄺閏音

黃鍾	鍾	○	雷	何廷槐
暢	在	權	才	佛
鍾	○	王	○	徐耀南
子	茂	祚省	億雲	亨
羣	雷	○	雷	雷
黃	冲	孔	宜	坤
惠	乾	芳	滾	鵬
○	雷	○	黃	鍾
潤	羣	連	益	滋
鍾	林	雷	黃	榮
社	榮	存	萬	鍾
				何
				賢

黃亨	鍾瑞	黃昭	鄭池	王斌
○榮	雷柏	○藻	彭毓	○仁
雷宜富	王楊	鍾大焜	黃作所	鍾近
彭紹炳				
食勿碌埠				
馬東燦	袁利生	梁錫	黃子良	馬奕棠

鄭定澤	鄭如祥	鄭德閏	黎自強	胡就
鄭生	譚漢池	周金滙	謝汝振	馬大莊
鄭雲埠	林滾德	黨近埠		

唐 福女	曾就喜	葉來安	○初來	鄭松照	○學良	呂緒輔	○初建	鄭神安	○琪奕	○初樹
唐保	黨近埠	雲高華	坎間頓埠	余己酉	熊奕佐	任得	馮享	黎社	吳觀煜	
黎威	鄭神安	呂緒輔	○學良	容月池	周同福	黃華燦	○朝達			
黎盛穩	○初來	熊奕佐	○初建	黃琳	羅雪影	黎社				

陳潤文	譚家藉	吳世星	司徒鵬	梁松
曾傳齋	鄺彰棠	鄺英	張小生	陳耀
葉泰	鄺英	張小生	陳耀	
馬大池	方直民			

周如祿	周道覬	周家柿	周森
馬心廣	馬恆熾	吳億均	馬叙專
曾新英	曾傳學	黃煖爲	周鑒沛
曾君靈	薛金葉	陳國佐	周寧埠
	鍾二有	鄧命	

卡技利	張長	黃錫	陳輝祥	何德	梁經翼
梁大	謝瑞	陳象瓊	余中棠	朱傑	
鄭植	周清	容保盛	周柏連	胡催和	
雷英	○梓楠	胡兆康	○源坤		
廖炳	馬	胡樞明	張神萬		

陳德生	錦祿	鄺華	黃贊堯
周家阜	阮洪旺	彭連壽	蔡鵬
謝繼	余毓沛	譚活	趙北勝
謝蛋家		黃大	關業
溫作榮		司徒盛	關洛

周爵家
黃德衍
朱晃
馬祥
盧洪結
黃妹

廣濟堂廣告

本堂創自雲貴華城廣東往門牌四號專辦而國
正地道上等藥材正式麥茸玉桂各家正字號膏
丹丸散特聘有良師精心泡製熟藥兼製造膏丹
丸散發售本堂志在馳名如蒙光顧取價定必從
廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速
付上以應藥到回春焉

注意 本堂醫生林弼臣醫寓
另置有製丸鍋口承接製造各種丸散如蒙
委托快捷妥當

啓者本醫生懸壺雲埠十有餘年專醫跌打失魂
刀傷炮烙續筋駁骨癰癰喉症陰陽惡毒大瘡花
柳魚口便毒橫芒苈菓疔痔癩遠年爛腳湯火
損傷紅白痢症風痰鶴膝外科各種奇難雜症久
已馳名遠近所製各項膏丹丸散應驗非常向爲
僑胞嘉許賜顧有加實深銘感惟上年因事歸
國省親今將各事摒擋妥協復回云埠照常醫症
并在祖國親往揀選正地道藥材加料製煉大幫
膏丹丸散携同抵埠以應賜顧者之採求照常醫
症以濟患病者之困苦特登報端俾有症者知所
問津焉如有患病者居在遠埠不能親到就醫請
將病原如何列明買赤紙付來交本醫生林弼臣
本醫生定必按症施藥從速付上以應藥到回春
焉如有信函賜教請照下列西字付來

Kwong Chai Tong Co.

〔英屬代理〕

利 號 綸 裕 城
Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

新到
唐山新花壹占
增城絲苗
唐山一號絲苗
頂靚生油
合時水貨果品
日用食品
俱各齊備
僑胞光顧
價錢克己
大宗
關弊勳謹啟

馬李林岑陳劉鄺劉鄺梅關江許鄺許關梅陳趙陳龍劉
 本鉅孔希紹星拱潤國甲
 澤南炎宗翼柱昭福相柏凌麟操樓祥榮雲日富嶽動
 湯甄關張謝梁劉黃梁張鄺林陳張鍾劉周謝黃趙劉
 應仁華焯
 活郁扶鑾週穩杞雲秋明兆松裕澤仕榮燦勳沾
 費名列
 公堂收到
 正巴崙
 片市頓各
 昆仲年捐
 費名列

此酒 補腎丸有 三鞭 更無出其 左右 歌之頌 黃耆白朮

祈柳花柳 自取其知 時醫多用 丸丹 獨我首創

三鞭補腎丸 奇行生 華大山金嶺形特錄 號二十四百八街沙金

客信通行生奇
Key Sang Hong Co.,
543 Clay St., San Francisco, Cal. U. S. A.

權利別特理代家商

弟因先天不足。質虛弱。居于艱。拾有餘年。因工。勞神。時見夜夢。悸。難安枕席。精。頭暈眼花。飲食。味。有時天氣轉。必見外感。受。日久。徒喚奈何。同伴偶執報章。奇生行所刊三鞭。腎丸之主治以告。勸弟嘗試。弟即。銀十元購回半料。用。大覺精神活。再付半料。及。遺固精丸一合。流調用。從此心。兩固。壯健異常。此良藥行世。扶。濟弱。人羣幸福。意介紹。以示不。

旅國弟李 九

▲▲花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕_痒。種種弊病。難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜毒丸。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴二天。謹_掬愚誠。力行介紹。

僑英 Rex Cafe P.O. Box 34
Wawata, Sask. Canada 劉春恭

美和老舖金銀

來定必得收 雲高華埠美和老舖金銀

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製麵粉麵絲發行並設有壹磅五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

美和老舖金銀

來定必得收 雲高華埠美和老舖金銀

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

祖國新聞一

渤海艦隊於二月一日由青島出發四日薄暮水翔楚豫兩艦即發現於大沽海面六日畢應與本張父子接洽海軍部完竣由秦皇島乘海軍巡洋艦趕到事即下令進攻畢不許海軍總指揮參謀長田秉璋(海軍中將)為總指揮海防第二旅旅長張殿臣為陸軍總指揮以水翔楚豫為先鋒海軍巡洋艦甲輪送艦及廣利順利一履用政記公司商輪)為援隊海防為發號施令之主艦畢與所屬各部官佐均在該艦辦公部署既畢即由田張兩司令指揮出發七日圖謀登陸因海邊沙灘太多兵艦不能近岸遂改發海軍巡洋艦三拾隻於八日微明乘海霧未露時用被國軍擊退九日夜間改由北塘河口上岸計有張殿臣所部旅旅及迫擊砲機關槍各兩連此時因天已大明海水漲潮即乘船亦不能近岸(沙灘鬆陷)土兵不能涉水登陸當與國軍開火自晨至午戰況極猛嗣因砲彈罄盡大隊往援魯軍不支向東退却並將北塘漢沽兩鐵橋拆毀魯軍被俘二百餘人拾日日夜間魯軍又派千人登陸與被國軍會合進攻時水翔楚豫兩艦忽駛往河口外之燈塔附近發砲猛攻大沽當將大沽砲臺轟毀國軍見形勢危急立即向後退却豈知在北塘河之魯軍上兵艦忽然退走誤認失利紛紛爭上漁船逃命國軍乃乘勢追擊俘獲魯軍九百餘人死傷約二百餘人說者謂此路魯軍已進佔大沽矣北塘則另一部魯軍已進佔大沽矣北塘既失水翔楚豫上艦不敵遂急駛回援接魯軍上艦然損失已不貲矣永翔楚豫退走後國軍急在白河口岸裝設水雷七個以防兵艦再來襲擊北塘將塔標幟及海面浮標除去南北航線完全斷絕駐津英日兩領事首向鹿鍾麟抗議日聯合義法俄政府嚴重交涉日領事且發無線電調令停泊旅順來兵艦津聽命法美兩領事亦繼起發電調艦態度激昂大有以武力開闢海口之意

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

THE PAN-AMERICAN SILVER & BLACK FOX FARMS LIMITED

1101-1102 Dominion Building, Phone Sey. 2437
Vancouver, Canada

投資於畜狐事業之良機切不可失

黑狐銀狐為最近之新事業年來在加東之畜養家已獲利不知幾百萬元一九二五年片士厄活島發售黑狐銀狐皮入息統達三百萬元畜養黑狐銀狐皮入息專家已從事於多年畜養彼等謂新事業所產之狐實勝於加拿大各部是故畜養為畜牧科學最重要者須多年實驗與時研究方克有濟欲使畜養成功有三種要法即牧場地位狐銀狐管理三者俱備完備本公司備有此三種在卑詩省匿古拉流域之牧場與狐銀狐管理之最佳者吾人牧場內有四狐去歲拾二月在溫哥華華埠獲獎賞拾三次實為畜養歷史所罕見司理人美蘭氏為加拿大專家之一曾在公司致力八年於畜養結果生產繁殖有數萬因應投資本公司即得等自置有最完善之牧場與畜養管理有經驗而適當不售產有之狐銀狐其利生愈多吾人願小投資家乘時入股俾利益均沾蓋公司愈大則獲利更多也購買生狐係危險而浪費銀兩若毛皮難以賣去本公司用科學方法養狐將所產毛皮得獲最高價格凡華友欲獲利者請踴躍投資為盼

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高華埠

啟者本舖在雲高華埠開創金銀首飾生意迄今廿有餘年向來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎外埠大小金器有本號印字印遠包換如來信照上列西字付

Mee Wo & Co.
134 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

華義泰公司

新到書籍

雲高義泰公司新到書籍... 英文中國革命史... 華義泰公司新到書籍... 雲高義泰公司新到書籍...

香港五洲滙兌有限公司廣告

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附設銀業生意...

定期存款... 活期存款... 總行設在香港... 分行設在廣州...

笠巴市篤致公堂鳴謝香油

黃培盛七毛五... 黃仕朝七毛五... 黃成梁七毛五... 黃桂登七毛五...

祖國新聞二

●鹿鍾麟有條件開放大沽口... 自奉天軍艦欲在大沽塘北塘一帶上... 岸以來國民軍恐其乘虛侵入...

域埠致公總堂收到第三次聯

衛儲金名列... 吳南棟... 余雲... 衛儲金名列...

二雲致公堂通告... 為通告事茲者本第三區監督吳應早君準備四月五號出遊...

二雲致公堂通告... 為通告事茲者本第三區監督吳應早君準備四月五號出遊...

兼售各種勞動衣物額外克己... 領定結度法尺... 由胸前橫量至背後書明若干英寸付...

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D.交... 司公造織田心... W. Samtien CO... 436 Columbia Ave Vancouver B.C.

域埠致公總堂收到第三次聯衛儲金名列... 吳南棟... 余雲... 衛儲金名列...

二埠致公堂十五年職員表... 正會長 譚松元... 副會長 譚松元... 財政 譚松元... 查帳 譚松元...

威利永正... 玫瑰露每樽壹元五毫... 五加皮每樽一元五... 糯米酒每樽九毛...

英隆昌... YingChongLung Co. Ltd. Wholesale & Retail... 合時唐山生菓水貨... 大宗絲苗宜占白米...

上海公報招股緣起... 創辦人 趙維屏... 謝維屏... 潘應霖...

[illegible]

馳名參茸補腎丸

[illegible]

恭啟者：因少年整親損身的腎以致腎冷精寒形
 神衰的遺精夢泄要虧牙齒搖掉作勞更寬
 形神虛弱四肢乏力頭暈眼眩在在皆留不偶開
 損事忽起趙却立先主名速掘內藏暖腎延
 少九之論余知此病情頗重求治收藥幸先主
 來壯陽暖腎延少九一料及祀蛇三鞭蛤蚧酒或
 照服之極覺心身停強陽事大奪今幸此病掃
 除精神煥色趙已起走延少九功履少九脫先主
 道醫中壯院之妙術俾海外同病或不信候尤
 疑而贊同者以便索據情答復區區此意也
 印即報利厚之兩吻也

生降樓大寶號司事鑒鈞敬啟者弟因勞事過度以致身體
弱腰部常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日
甚聞取報章一看則知 趙邦立醫生精製腰痛獨步藥水單
語合弟之症遂買一罇照方食法果見腰部不痛獨步之方
不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀
再世是以收贊一言俾得同症者訪津也

旅雲埠恩平牛皮塘人鄭正衛恭頌

▲趙邦立內外方脈醫寓

○新到唐山各種瓜菜米發客

△電話 (特 廉) Phone No. 6721

Sang Lung Jan, 25 Portland W. Vancouver B. C.

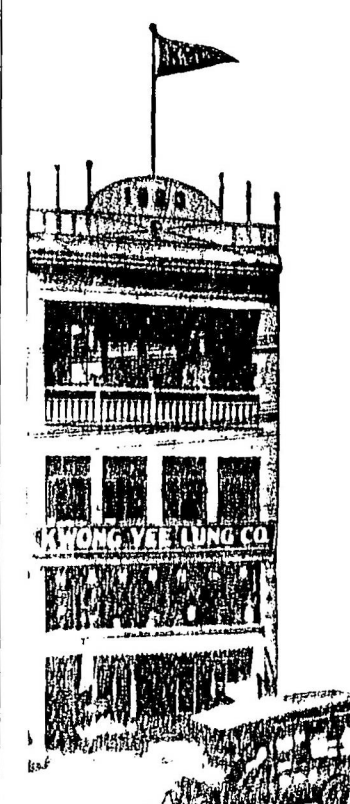
●解決罷工風潮近訊

情錄下
本月一日 廣州交涉司傅秉常 函約
周羅兩代表到澳門某酒店 磋商解決
省港工潮事 傳與陸敬科到會 磋商
一切 此雖非正式會議 但聞雙方皆
欲力謀解決 早日恢復交通 現雖未
有實在效果 惟形勢已甚接近 昨有
省城某要人過港 據云 此事省政府
確有誠意 因北方政局 消息不好
馮玉祥不敢出 省港若再堅持 不
特於省港商人飽受痛苦 即粵政府欲
出師北伐 展拓其勢力 亦窒礙諸多
故省政府對省港工潮願自動的速謀
解決 特由傅秉常函約兩華人代表磋商
解決之法 務使雙方各得其平云
此雖為雙方有體面之人初次相見 然
解決工潮之聲浪 已洋溢於省港澳中
矣 訪員因此事 昨日入見周羅兩代
表 詢其會議經過之狀況 貳君所云
甚為簡略 謂此既非正式會議 又
未有實在結果 故不能預先對報界宣
布云

品發售售售



 隆裕廣
 KWONG YEE LUNG CO.
 135 Pender Street East
 Phone 026 Vancouver, B.C.
 請來光顧
 貨靚兼平
 唐山壹粘
 從山絲苗
 化生油
 時水貨
 參茸桂
 如蒙光顧
 膏丹丸散
 日用貨品
 應有盡有
 發行零沽
 俱各齊備
 一體歡迎
 司理關崇穎啟

[illegible]

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
(通訊處) C. T. SUN, 900 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES CAL U. S. A.

清血消粒解毒丸

此丸之性 解毒最靈
 島腰火丹 纏身蛇形
 頑癬疥癩 粟瘡毒疔
 微生毒物 傳染各症

皮膚止癢解毒水

統治一切 皮膚血毒
 痕癢不止 酒米疔毒
 臭狐汗斑 微生病毒
 微力搽擦 取效神速

每樽一元二角五分

紅雲血癰 毒伏五經
 皮膚濕癬 血濁不清
 飛瘍天泡 浸淫毒病
 試服全料 治無不應

頑癬疥癩 油皴濕毒
 瘡癰花柳 三角虱毒
 飛絲蛇蟻 血癰等屬
 永不復發 能清手續

每盒二兩庄銀二元五
 每料八盒銀一十元

跌打積瘀作痛丸
每料銀一元五

每見世人患跌傷口傷傷多恃年少力強不介意調治或治不如法致成痼疾東丹出或凝於受傷之處經年累月致年老痼疾血衰弱之時或發風濕氣痛腹痛滿咳逆喘促鼻上衝胸或吐衄血均由東丹遺患本軒煉選和氣血行瘀止痛消積之藥桶丁製煉成丸治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血胸滿腹脹等病屢用屢效

立即止痛散
每樽四元 每打四十二元

正止痛 氣力最雄 斷筋折骨 跌打刀傷 東疾為患
日久成風 火燒火灼 砲礮毒攻 邪風壓節 火煉脚腫
風火牙患 小腸氣冲 頭腦筋刺 腎火腰痛 無名腫毒
大小疳癰 心腹諸疾 徹背徹胸 逢痛必止 其妙無窮

誤傳惡毒
幸遇良醫 (來函照錄)

○ ○ ○ ○ ○ 我証此散不愧名爲立卽止痛 來書 照錄

曹統新先生大鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙痛症十分痛苦呻吟牀席不能進食數日正在束手無策之際忽憶及先生苦呻吟牀席不能進食數日正在束手無策之際爰出其膏若夫面而部之重亦由此而苦若無此散其痛不難愈矣

○ ○ ○ ○ ○ 來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手腳二節腫消無形

○ ○ ○ ○ ○ 今見良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉數

○ ○ ○ ○ ○ 言以謝無窮之大德並由信內夾付銀一元勞除回前日所

○ ○ ○ ○ ○ 大藥價數其餘謹奉 先生杯茶之誦幸祈笑納爲盼此頌

○ ○ ○ ○ ○ 旅墨國弟梁容京上

大醫正照
元來即付下止諸散五嶠以爲防身之用是荷此請
弟勞國振上專

John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn.

○積痰成風苦難當 幸服靈丸還吉康

曹統新先生鑒敬啟者弟旅美戾市省山亞忒埠兵營拾五大
編隊處 15th E. Alex. h. a. 9Camp Travis, San Antonio
Tex. 素營館之業偶因觸傷小腸激成風苦難當
整難當乃由來 先生付下跌打精藥自服丸乃跌打風如
蛇膏服之 後功效甚佳不再取藥細結沾口服食不覺
一料其患痊癒已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣
茲付下銀拾元內付下該丸些少以備友人不時之需其後
將本報以爲四方君子患風枯者介紹爲幸焉此即謹
謝安

廣東新會三江中山里村人趙北成謹

新記

東主西賓。延春宴會。華僑旅客。諸君
談梅。酒興方濃。何妨來醉風月。博
觀高爽。居然雅致瓊林。新到名燒。
載杯迴殊妙鳳。記懷醉晚。餐艷何必
尊仙。廚師乾坤。中西善烹烹烹。飾
品物。壺樽別野乾坤。廣嗣花廳。一
堪行樂。告我僑梓。歡作常臨。

十一月六日 雲埠東華酒樓新記

▼◎▲工商銀行駐美代
長林云大啓

各埠僑胞及本行股東存款顧客倘關於
 本行僑務上海各埠遊歷部及股份存款
 營業等事。有所接洽請照下列地址囑
 函爲荷

辦事處
 (雲高華五洲大藥房轉交林天木收啟)
 T.K. Lin, c/o Eig. Chow Co.,
 104Pender St. E.
 VANCOUVER, B.C.

致公堂十五

正會長 李宇邦
正書記 方李宇邦
西曆祭李長
副黃添方
副陳浚安
陳浚安

陳兆文	黃有琪	關生彩	呂光寬	楊金寬	馬榮	庶務	調查	核數	監督	監長	理財
楊文煥	甄明	李燦	呂燦	唐燦	湯義保	黃萬濟	李卓	李瑞	黃錫	李學利	
良	方文彩	楊參	梁林	呂光寬	黃敬寬	許百寬	副	副	副	副	副
李	曾	葉林	李朝福	唐達	黃植	黃照	馬欽	葉振	曾安	黃智	李宇
炳	寬	福	四								

李勉臣二十拾元	朱作霖二十元	司徒如十五元	梁石垣二十元
趙仰南 胡持葵	林紹廣	林立榮	周逢瑞
蔡光	鄧雲章 黃珠世	馬瑞堂	趙錦田
雷宜浣	周瑞挹	以上各拾元	梁蘇
呂就	李蘭	唐享	朱開昂 黃光
麥勝	周什長	林兆元	陳篤
司徒雙	馬錦綸	吳象	司徒琪 鍾合
周錦泮	司徒全	陳源鼎	鄧賢
林舉愷	趙保	周錦華	郭龍慶
各五元	李世璣五十元	朱法拾元	蘇百具
謝汝振	曾就喜	徐達	馮洪恩
阮本祝	吳兆	以上各二拾元	鄭松昌
梁恩祥	岑煜卿	馮樹琳	宋深
翁榮熾	廖勝	司徒于堯	唐萬
蔡連	梁榮企	黎社	魏開顯
梁日慶	林惠	張懿培	黎閏
余沃貴	黎開發	譚開發	關仁義
李任	鍾寬	許昌平	梁維城
鄭國圻	徐達	梁三龍	譚開發
許齊	容月池	黎榮關	李月遇
譚駒	廖華瑞	宋盛	黃進
黎榮關	廖裕	盧寬	以上各五元
鄭家環	陳其壽	黎寧	廖裕
盧寬	以上各五元		

◎▲ 山巴崙致公堂收到雲埠實業

域多利埠

廣告粉米糯公司魚尤譚榮

本號創始英屬各埠開辦以來歷年優各貨號七期不勝枚舉美潔各貨號連來新米各子號生粉等類分別何種米粉也現本號

其中國貨不惜費大特寄英從假貨商人在中國各埠批運上

白

結米運來月開機器搗粉仍舊各粉號發行按價往屠而論其潔豈有自謂但係真正貨而止斯鮮切可保全該粉原質食時甘香色與船倉寒氣迥異失味之敗雖係與遠來運來各號生粉有天淵之分別 諸君辨認明包面魚嘴商標細觀貨色庶不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉 五磅庄 一百磅十五元五毛

四磅庄 一百磅十五元五毛

淨粘米粉全上一百磅十五元五毛

麥英崙洗衣刷一打五元六毛

Wing Huen Fish Co. Fairville, N. B. Co.

華 高 雲
(棧)(客)(英)(華)
WAH YING ROOMS
105 Pender St., L. Phone Sey. 6828
Vancouver, . C.

啟者本棧重新修飾異常
 華麗住房光潔新置床褥
 器具增置冷熱水喉煖汽
 龍電燈大加改良煥然
 一新僑胞惠顧招待妥當
 價格相宜謹登告白仰候
 垂青

本棧在片打街東一百零五號
 ▲電話（詩麼）六八二叁

司事羅齊恬伍時令啟

廣東各屬新聞

●四邑團體籌議自衛航行
「新會」函 占卑善後事務所所長趙卓臣 四邑船旅聯閣自衛護局局長張冠南 及四邑旅者同鄉維持交通臨時辦事處等 七日在江門占卑閣樓事務所 招集四邑各團體大集會議 共籌挽救方法 是日到會人數甚衆 共同討論 當時議決實行將該處河道航線 收歸四邑人民自衛 但茲事體大 不厭求詳 昨特派代表往省 徵求旅省各界意見 定於拾二日下午 假座美洲同盟會 開全體大會爲討論進行云 又新會縣長區靈俠 定期二月十二日在會城新會書院 招集全邑各法團 開治安公民大會 預備討論治安方針 現擬開會議之後 再於二月拾八日 在江門會同台恩開三邑縣長各法團 開治安公民大會 以江門商會爲會址 將四邑法團提出之議案 共同討論維持治安云

●華僑注重家族自治之成效
「開平」函 百足尾茵頂鄉 近年煙賭如林 吞雲吐霧 與夫呼盧喝雉者 聲聞遠近 引動鄰近顧邊各鄉之煙仙賭友 來往絡繹 狗偷鼠竄之事 時有所聞 故該鄉華僑學界耆老 於去年底集議 公立嚴禁煙賭 及懲戒竊盜約章 同時組立家族自治會 呈請縣署立案 該會於本月拾一日舉行開幕典禮 是日到會者極形踴躍 會場禮堂佈置適宜 聞 般煙精賭鬼 當時羣起反抗 聲稱野蠻手段對待紳耆密定條例 嚴行懲治 始行歛跡 紳耆密定條例 嚴行懲治 始行歛跡

●誤姦弟婦
「台山」函 六村沙坦市余某 兄弟二人 於年前均已娶妻 尙未分爨 初二晚余因醉酒過多 酩然大醉 不知如何 誤入其弟婦寢室 其弟是夕適往鄰家打天九牌 其妻以爲係己之丈夫 殊不介意 至其榻而眠 竟至發夫秘密情事 至五更始覺 弟婦諱然 適其夫於是時賭罷而同 聆悉情形 要覓槍將其兄擊斃 當覓鎗時 余即行乘機逃去 現尙未知如何了結

●前山糾察隊之近况
「香山」函 香山公署收發員某君 因事過澳門 當搭石岐渡抵前山時 同船百餘人 盡被糾察隊驅入福音堂刺取口供 如官廳訊犯一般 狀極難堪 幾全數被逐回岐 某君以有縣署憑證 且糾察中有數名是其舊僕 故得提前放行 同時簽字保證其相識之友人往澳 訂限一星期到報銷 其餘搭客多鶴立候訊 以區區一工人糾察隊隊長 而具如此氣餒 洵足以自豪矣 所難堪者 爲同種之搭客耳 是故岐省岐報紙 多無由運澳 現在岐粵交界 已無形斷絕矣

雲高

源祥永

華埠

行發材藥貨雜

Win & Chung Yuen & Co.

525 Carrall St. Vancouver, B. C.

▲獨步療痔聖藥

啟者本公司得著名醫生發明秘製經驗痔瘡聖藥名柏市(P.A.K.)此藥在歐戰時經各患痔兵士服之無不奏効不論久暫一服全愈百發百中誠療痔瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民特將此藥發售俾患痔者知所問津焉

加拿大皇冠化學公司啟

每盒定價壹員 郵費在內

自製經驗白濁藥水 每罇二員五

招商代理特別利權

代理遠東提督輪公司客務

司理人 馬樞俊 恆兆啟

醫士 容月池先生方脈寓

▼◎▲陳顯川綽堂開幕紀念相

本館影有二三種每幅七毛半

(當)禮堂內容 各界代表來賓、全體盡影無遺、

(二)全樓外觀 張燈結彩五光十色玲瓏浮凸

(三)夜景全樓 光明燦爛如同白晝悅目好觀

雲高華周耀初影相館啟

Yueh Ching Studio, 22 Pender W., Phone 367, 3171, Vancouver, B.C.

總統麥頃利	總統晏臣	總統勿地慎	總統加蘭	總統者付慎	一船名
五月廿三日	五月十日	四月十八日	四月十六日	四月四日	由合路開行日期
馬達	同昌	利同	埠城	上	

Mar. Art.,
Chinese Press, Agt.,
583 Flanagan St.,
Victoria, B. C.

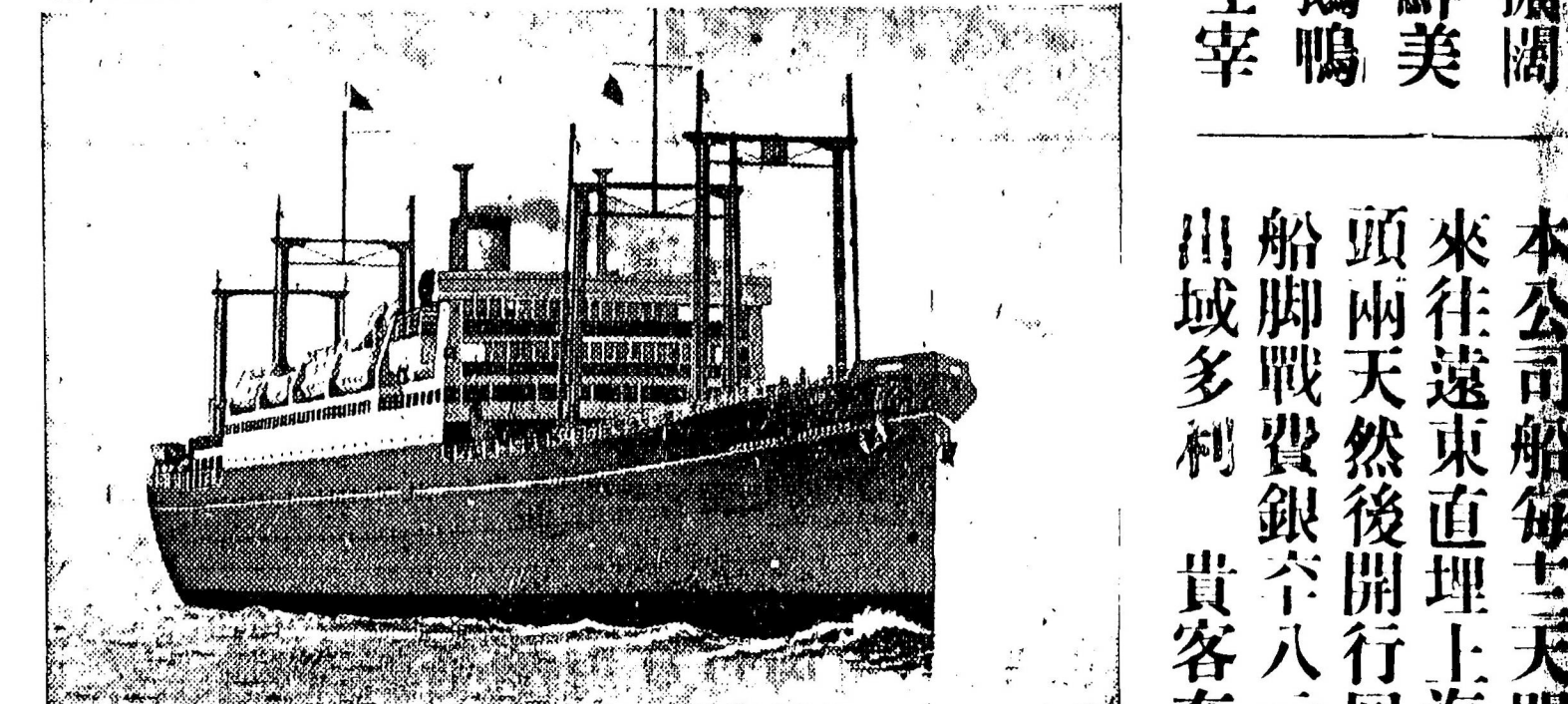
(特)(別)(改)(良)(美)(國)(東)(亞)(郵)(船) 提督遠東輪船公司

American Oriental Mail Line

Operated for
United States Shipping Board

By Admiral Oriental Line, Managing Operators

City Ticket Office, 1300 Fourth Ave. General Offices, 1519 Railroad Ave. So. Seattle



遠東亞客務總代理馬登

Canadian Robert Dollar Co.,
Agent,
Board of Trade Bldg.,
Vancouver, B.C.
W. M. ALLAN, C. A.
901 Government St.
Victoria, B.C.

通訊處

D. J. Hanson,
1519 Railroad Ave. So.
General Pass. Agt.,
Seattle, Wash
Mar Dong,
Chinese Pass. Agt.,
600 King Street,
Seattle, Wash

樓梯擴闊
瓜菜鮮美
豬鷄鴨
隨時生宰

本公司船每七天開一期照常
來往遠東直理上海招商局碼
頭兩天然後開行回港每位收
船脚戰費銀八元由雲埠包
出域多利 貴客在 雲埠城埠度
尺任山尊便

▲買燕梳者注意

本經紀辦理買燕梳事務并有李昶君代向各華友周旋偷遇有賠償損失事在本埠經紀處可執行快捷不用候總公司若各華友有索賠燕梳銀及爭執不能解決之事務李昶君能助本經紀處分一切本經紀辦事所在考街四壹八號 賜顧者請留意焉

Pemberton & Son,
418 Howe St.,
Vancouver, B.C.

滋陰 蛤蚧 藥酒 補腎 風祛 虎骨藥酒 活絡
 已上各酒每罇價銀七毫五仙
 發行價格從廉 外埠購取以一手打裝一能付寄
 風濕脚氣軟痛者極效

代理處
 雲埠 利源號 五洲藥房
 金利源 輔行公司
 城埠 華新號 永利源

雲埠 總經理 批發處 滋保堂酒莊 李世瑞 謹啟
 總係由何就君所創業現將賣與達權社備價承受訂期王
 四月十五號在本社當眾交易若該舖有按押及欠項總歸本
 清者請於四月十五號以前報明理妥如逾期不報乃係自誤
 全交易後該舖係達權社永遠管業特此廣告聲明

滋保堂酒莊 李世瑞 謹啟

◎◎滋保堂葯酒出售

啟者本號為益世濟人。按照祖傳良方。不惜工本。自製各種藥酒。中外著名。如衛生三鞭。百歲蛤蚧。虎骨藥酒。尤為特色。而本號所製者。概用上等參茸。北芪。防黨。當歸。熟地。圓肉。杞子。川芎。白朮。色戟。續斷。遠志。黃精。五加皮。十全大補膏。片藥。照方配製。至衛生酒則加以冬草龜板。三鞭酒以虎鹿驢鞭。百歲酒以牛鹿筋龜板。蛤蚧酒加以全尾蛤蚧。虎骨酒以虎骨木瓜。俱用三蒸浸貯日久。足以香醇適口。然後出售。其效有補氣補血。滋陰補腎。壯陽益髓(旁月)。開胃醒腦。驅風活絡之功。隨量而飲。立見奇效。誠為濟世保身之佳品也。本主人經向坎政府照方立案。認為正式滋補藥酒類。確有益於人羣。特准予專利權。給發憑照。第一壹零七四號。又蒙政府稅務司。給發印本酒牌。准予辦酒貯酒製造發售。以供諸於社。計價格外從廉。我愛國僑胞。欲振興土貨。挽回利權者。仰為留意光顧。并請細嘗酒味藥力。便知價廉物美也。

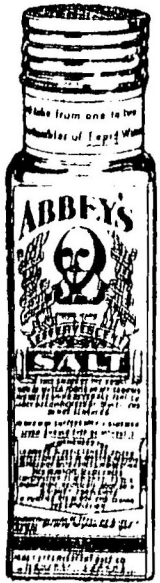
茲將價目開列 自由賣買隨便購飲
各商店均有發售

滋補衛生藥酒行氣 操作勞倦者常飲為宜
壯三鞭藥酒壯陽 陰虛腎虧者不妨多飲

Abbey's
SALT

葉備鹽醫治頭痛及腰痛最爲有效用者甚爲舒暢此鹽各藥肆均有出售

本藥士啓

A small glass bottle of Abbey's Salt. The label features the brand name 'Abbey's' at the top, followed by 'SALT' in large letters. Below this, there is a circular emblem containing a figure, and further text including 'Prepared by J. W. & J. H. Abbott, London' and 'Solely for medicinal purposes'. The bottle has a simple, cylindrical shape with a slightly wider base.

免是爲切盼進行
 啓者陳設本旅館
 年各埠人士旅寄
 咸稱利便內有房
 間每間有冷熱水
 灌另有電話線和
 地定價每位一元
 收銀一元以上者
 每星期取由五元
 以上此佈
 Hotel West
 444 Carrall St.
 Simpson & Marchese Mgrs
 啟人主館旅市和埠化哥云

票票其餘未滿一十五毫者概作義捐捐據
 地函稱刻日籌買糖麵以備賑濟
 悉各堂昆仲俾款以便手備
 辦而利進行爲盼
 一九二五年拾月廿三號
 維城致公總堂代啟

維城致公
 總堂再爲
 媽力埠籌
 建公堂事
 通告
 啟者前代發出媽力
 埠籌建公堂緣部未
 得爲聲明俾衆咸知
 凡昆仲捐款除媽力
 埠昆仲外凡捐減五
 圓者着實業股一時
 除皆類推發回股票
 其日本利有償還捐
 銀壹元五毛者發回

燐補腦丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

▲價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

外埠寄費買者自理

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

云哥華埠五洲大藥房啟

新到新出新款唱碟

探地之祭瀘水 雙面 三隻

著名丑 汪克容演唱

夕陽紅淚思親 雙面 兩隻

超等女伶李雪霏演唱

名士風流 雙面兩隻

女優牡丹蘇打洋琴自唱
打洋琴之唱碟前所未有此乃新出之佳品也
每隻沽銀七毛五仙

雲埠五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

狗仔婆新出唱碟目錄

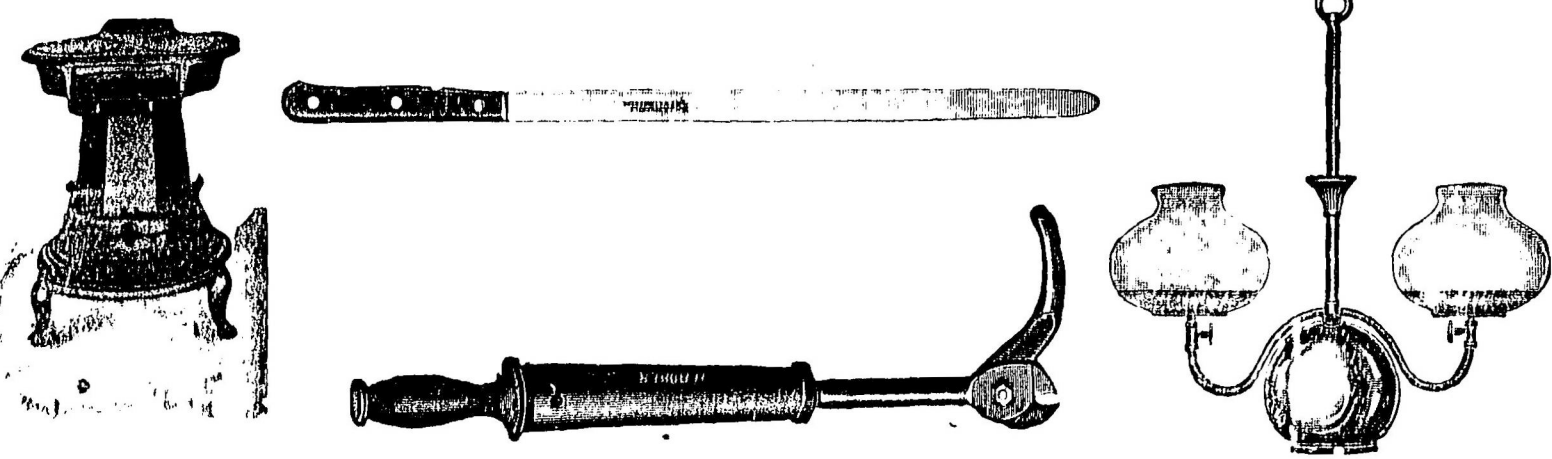
四郎回營	四隻	千里駒湯丹	二隻
鄭宛藏龍	五隻	溫生財炸學琦	四隻
私探營房	四隻	孫武子演說	四隻
西邊驛掌	四隻	革命黨焚督署	兩隻
六國封相	三隻	沙河祭金嬌	三隻
轅門罪子	四隻	紅拂女私奔	四隻
陳宮罵曹	四隻	楊貴妃訴情	四隻
錯倒鴛鴦	四隻	賈寶玉哭靈	二隻
春芳遇盜	四隻	劉金定斬四門	三隻
辨才收妖	六隻	唐明皇長恨	四隻
綠鼓記	三隻	猩猩女追夫	兩隻
寶兒葬翁	三隻	李太白醉酒	兩隻
寶玉離生	四隻	林黛玉歸天	兩隻
狐狸報恩	四隻	書房求婚	兩隻
		素蘭戲叔	四隻

以上唱碟俱是拾寸雙面
每隻沽銀七毛五仙

雲高華五洲大藥房啟

Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

環球公司鐵器行



張開號叁拾叁牌門東街打片埠華高雲在舖
WANCOW CO. LIMITED HARDWARE
33 Pender Street East Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4994 肆九九肆 (麼詩) 話電

元發號

Yen Fat Wah Jung CO. Ltd
Phone Sey 4378 (矢麼) 四三七八
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

新到
大宗荳粘米絲苗米蘇
杭紙料油糖海味雜貨
各種嚴茶自晒臘腸臘
鴨發行零沽價額相宜
貨價行情單印便函索
即奉

司李照勛 李森學 披露
理林禮揚 李繼勛

維城籌建台山中學校校舍總所謹訂

▲開幕預告
詹本年五月廿四日 (即夏歷四月十三日) 為新建台山中學校校舍落成舉行開幕典禮豫期敬請
僑胞諸公同國
貴臨指示不勝翹企

金源拾足金器首飾

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

四郎回營	四只	千里駒湯丹	四只
鄭宛藏龍	五只	溫生財炸學琦	四只
私探營房	四只	孫武子演說	四只
西邊驛掌	四只	革命黨焚督署	兩只
六國封相	三只	沙河祭金嬌	三只
轅門罪子	四只	紅拂女私奔	四只
陳宮罵曹	二只	楊貴妃訴情	四只
錯倒鴛鴦	四只	賈寶玉哭靈	二只
春芳遇盜	四只	劉金定斬四門	三只
辨才收妖	六只	唐明皇長恨	四只
綠鼓記	三只	猩猩女追夫	兩只
寶兒葬翁	三只	李太白醉酒	兩只
寶玉離生	四只	林黛玉歸天	兩只
狐狸報恩	四只	書房求婚	兩只
		素蘭戲叔	四只

司理人 林沾 李奕柱 同啟
林源 林潤德

另代理卡比唱碟每塊七毛五
唱碟 不能盡錄印自目錄函索即寄

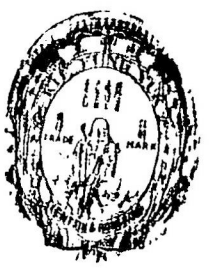
輔行雜貨公司

生參油紙文化漆竹絲瓷
(發熱茸米料房妝器器髮器(專)辦)
行藥玉海炮用物鞋藤名古
材桂味竹具品襪器茶玩

FOO HUNG COMPANY
127-129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B. C.

僑胞光顧請認招牌

啟者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎



啟者本號由唐山辦到大幫增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

雲高 廣源生 KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

華埠 二零四六號 司林栢旋 榮啟

拾足金 麗生號葉初曉 LAI SANG CO. 457 (Carroll) St. Phone Sey. 3479 Vancouver, B. C.

美盛號 鄧隆 MEE SHANG 5 Pender St. E. Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.

聯盛公司 Lin Shang Co. 1 Pender St. E. Phone Sey. 4295 Vancouver, B. C.

哀情
小說
蓮娘述語
(九)

伊女之艷色。早有所聞。復以近水樓臺。必先得月。興援既固。卒業後。儘獲美官。遂忘家有糟糠。以鵲絃待續對。總長大喜。即屬長校者爲簾脩。以掌珠贅郎。(未完)

蕙陶

世界上最繁華之都會。首推法國巴黎。但以衣服裝飾言莫不爭奇鬥勝。絢麗奢侈。世無與其匹。衣服之時式。日凡數變。某式既出。世界各地。爭相效尤。殊不知今有壹人焉。雖執巴黎之全權。而能超俗不染時習者。即現今內閣總理白理安也。白理安出身低微。習於貧苦。故平生素主儉樸。集會時所御禮服。終年不換。故已敝舊。彼冬季日常衣之大衣。尤爲法國全國大衣中之最廉賤者。偶外出閒步時。人皆誤爲鄉村進城之庸醫。或以小學教員目之。壹日其友戲問其值。白理

第
五
頁

老弱轉乎溝壑。壯者散之四方。啼飢號寒。困苦無聊。不得甘味。以甘草治之。其效如神。

憤時

嬉笑怒罵

開。一元一底。有拍至終宵而始收場者。非所謂好博歟。又有不嫌陽涉。以寓居中環者。而往對海或石塘灣仔等處竹戰。叩其何爲若是之不憚煩。則答之曰「想贏錢之嗎」。逮乎錢既輸去。不甘收場。初訂四圈。繼續四圈。又繼續四圈。連迭打下去。不計精神之疲倦。非所謂好博歟。甚矣拍麻雀之有癮也。香港人之好此道者。又烏能戒之哉。

（續昨仍未完）

縣何孝子

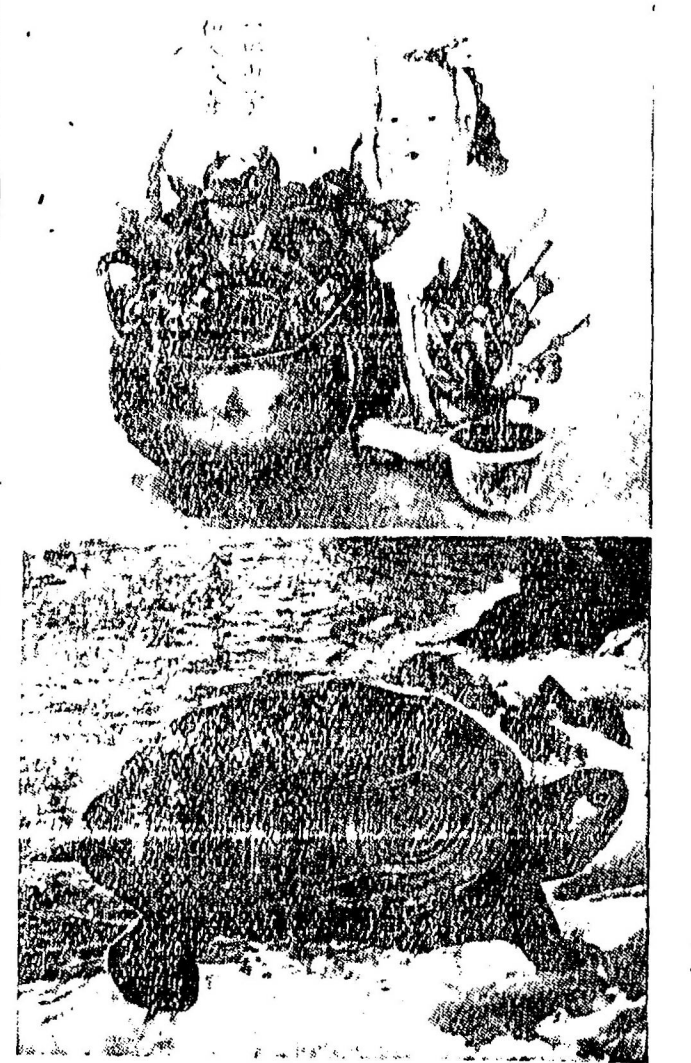
前清涇縣潘孝子周岱。家貧。世業
竹工。隨父執業。身先煩劇。而清

憐紅護翠率吾真
風月天生一種人
身世無愁懷獨豁
秋花賞罷又吟春
其二
歸旌拂恨柳眉低
鳥亦啣花不忍啼
飛向名園翔復集
尾搖頭擺狀淒淒
其三
記得當年共賞蘭
吟花社上遣懷歡
君歸香絮憑誰主
醉酒談詩韻事闌
送宗兄偉元東旋
樂華房同人
芳菲時節正清明
野店荒村樹戀鶯

女博士

好博乃華人之天性。世人恒言之。然以香港論。雖擲骰子。天九牌。十五符等。種種雜賭。亦所常見。然究以麻雀牌爲重心。各俱樂部。酒樓。旅店。茶室。及住宅。一經湊上。夜間尤盛於日間。蓋一部份人須於日間工作故也。博資多少不等。或一元一底。或拾元壹底。推而至於數百元一底。始由其開場時商定之。然博無論大小。要不免於勞神傷財。願吾人之好博。明知益少而損多。終不能戒除之者。約有兩端。一曰圖消遣。一曰期取勝。勝意義。一曰圖消遣。一曰期取勝。

The Dyart Trading CO.
Box 194t. G. P. O.
NEW YORK. N. Y.



大各洋貨減價日

野山洋庄參 每磅 舊價 十八元 新價 十七元

第一號野山參 每磅 舊價 二十二元 新價 二十一元

第二號野山參 每磅 舊價 二十一元 新價 二十元

第三號野山參 每磅 舊價 二十元 新價 十九元

第四號野山參 每磅 舊價 十九元 新價 十八元

第五號野山參 每磅 舊價 十八元 新價 十七元

第六號野山參 每磅 舊價 十七元 新價 十六元

第七號野山參 每磅 舊價 十六元 新價 十五元

第八號野山參 每磅 舊價 十五元 新價 十四元

第九號野山參 每磅 舊價 十四元 新價 十三元

第十號野山參 每磅 舊價 十三元 新價 十二元

金銀錢龜

金銀錢 每兩 舊價 十八元 新價 十七元

金銀錢 每兩 舊價 十七元 新價 十六元

金銀錢 每兩 舊價 十六元 新價 十五元

金銀錢 每兩 舊價 十五元 新價 十四元

金銀錢 每兩 舊價 十四元 新價 十三元

金銀錢 每兩 舊價 十三元 新價 十二元

金銀錢 每兩 舊價 十二元 新價 十一元

金銀錢 每兩 舊價 十一元 新價 十元

金銀錢 每兩 舊價 十元 新價 九元

金銀錢 每兩 舊價 九元 新價 八元

寄售費本公司支給

寄售費本公司支給

奧耶大貿易公司

本公司經銷各國名產，如蒙光顧，無任歡迎。地址：上海南京路。

奧耶大貿易公司

本公司經銷各國名產，如蒙光顧，無任歡迎。地址：上海南京路。

山巴崙致公堂收到夏城致公堂各昆仲購公債名列

致公堂五十元	李景棠	李偉璇	李雲炳	李雲桂
龔偉倫	譚容光	馬卓波	鄧廣才	余蓮中
龔醒魂	李裔俊	馬卓元	鄧孔俊	以上各十
李紹衍	李灼灼	伍勳偉	譚暢賢	譚煥宏
何貽進	以上各五元		譚煥宏	林雨亭
片市頓埠				
梁象藹貳拾元	鍾印仕拾元	許星樓十元	劉錫然十元	劉錫然十元
梁仁操五拾元	馬本澤十元	梁象林拾元	劉明勤五元	
江紹凌五元				
雲埠				
三盛進記一百元	岑	女一百元	吳松茂五拾元	李銘南十元
黃立進五拾元	宋廣廿元	張滿廿元	李銘南十元	馬享拾元
呂焯拾元	黎宗枝十元	吳其美十元	馬	金五元
馬榮宗五元	梁三龍五元	馬齊五元	葉	
馬奕五元	宋盛五元			

▲企倫打致公堂鳴謝元月經費

梁	福三元	周發光五元	關旋喜二元五	日人園田五
○發賀二元	司徒典三元	○世質一元五	○常炳二	
梁參秀	鄭華杞二元	○栢	伍于禮	關仁璋
梁吉	○賞	以上各壹元五	○守月嬌女士	鄭奕
伍于禮	○子遂	雷宜穩	劉明	黃乾山三元
○才	雷法權	陳盈	○佑炯	○燦
周禧成	馬榮順	○培	禮儀	陳日昇
關崇植	關祥	陳龍	蘇秋	鄭解
○西林	劉維義	關國熾	林舉錦	梁象勤
鄭任保	陳沾	胡樂	關國秋	陳好
○貴士	陳百	○家藉	陳莊	○常錫

昆仲購公債

此袖珍中西字新舊曆
乃用上等紙料精印釘
裝美備誠居家旅行所
必需之要品也特價每
部沽銀一毫每打沽銀
元郵費在內各國郵
票均可通用如蒙賜顧
還來

周耀初影相館營業
部啟

▲**衾巴崙公堂**
收列滿地可

陳榮
咩達
利遇
女壹
士百
五
十拾
元元

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元。

◎◎良醫良相 再生之德

收者弟前在吡士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦常發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不_非意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無法可治性默禱怪症再遇良醫拯救也乃偶閱中西報恍晤_西氏大國手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將前症寫信詳明先付足拾元長短後計蒙即授我以刀圭之藥食上數天前病苦愈步履飲食如常遲數月不憤風寒吳

譚常盛
譚家盛
譚李賢
譚聲

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元。

◎◎良醫良相 再生之德

收者弟前在吡士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦常發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不_非意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無法可治性默禱怪症再遇良醫拯救也乃偶閱中西報恍晤_西氏大國手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將前症寫信詳明先付足拾元長短後計蒙即授我以刀圭之藥食上數天前病苦愈步履飲食如常遲數月不憤風寒吳

譚廣順
譚連進
利

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元。

◎◎良醫良相 再生之德

收者弟前在吡士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦常發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不_非意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無法可治性默禱怪症再遇良醫拯救也乃偶閱中西報恍晤_西氏大國手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將前症寫信詳明先付足拾元長短後計蒙即授我以刀圭之藥食上數天前病苦愈步履飲食如常遲數月不憤風寒吳

李鳥文
司徒鄧柱錦
實籍文司

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元。

◎◎良醫良相 再生之德

收者弟前在吡士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦常發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不_非意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無法可治性默禱怪症再遇良醫拯救也乃偶閱中西報恍晤_西氏大國手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將前症寫信詳明先付足拾元長短後計蒙即授我以刀圭之藥食上數天前病苦愈步履飲食如常遲數月不憤風寒吳

張明就 李賢簡 葉
葉茂銓 各五元

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元。

◎◎良醫良相 再生之德

收者弟前在吡士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦常發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不_非意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無法可治性默禱怪症再遇良醫拯救也乃偶閱中西報恍晤_西氏大國手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將前症寫信詳明先付足拾元長短後計蒙即授我以刀圭之藥食上數天前病苦愈步履飲食如常遲數月不憤風寒吳

李女壹百元 ▲雲高華 李奕贊

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元。

◎◎良醫良相 再生之德

收者弟前在吡士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦常發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不_非意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無法可治性默禱怪症再遇良醫拯救也乃偶閱中西報恍晤_西氏大國手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將前症寫信詳明先付足拾元長短後計蒙即授我以刀圭之藥食上數天前病苦愈步履飲食如常遲數月不憤風寒吳

吳其美
黎也李

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元。

◎◎良醫良相 再生之德

收者弟前在吡士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦常發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不_非意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無法可治性默禱怪症再遇良醫拯救也乃偶閱中西報恍晤_西氏大國手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將前症寫信詳明先付足拾元長短後計蒙即授我以刀圭之藥食上數天前病苦愈步履飲食如常遲數月不憤風寒吳

馬大敏五元

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元。

○○良醫良相 再生之德

收者弟前在吡士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦常發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不_非意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無法可治性默禱怪症再遇良醫拯救也乃偶閱中西報恍晤_西氏大國手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將前症寫信詳明先付足拾元長短後計蒙即授我以刀圭之藥食上數天前病苦愈步履飲食如常遲數月不憤風寒吳

1

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元。

○○良醫良相 再生之德

收者弟前在吡士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦常發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不_非意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無法可治性默禱怪症再遇良醫拯救也乃偶閱中西報恍晤_西氏大國手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將前症寫信詳明先付足拾元長短後計蒙即授我以刀圭之藥食上數天前病苦愈步履飲食如常遲數月不憤風寒吳

○久樂如意丹。腎部助強丸。每盒五元。

○○良醫良相 再生之德

收者弟前在吡士那埠向以種植爲業因室人梁氏染有奇怪之症常有病苦常發之時頭暈腦痛欲裂不能忍頭上若有機器在此响動以致眠食不得自由又兼身虛血弱時常腹痛月信失期時有白帶等症者弟以爲婦女常有此症不_非意調理不料日久症深連請中西醫士調理兩三年之久乃用至參茸玉桂附子干薑不知凡幾均無效驗費力耗財不知多少旁人視之稱無法可治性默禱怪症再遇良醫拯救也乃偶閱中西報恍晤_西氏大國手已醫愈有萬千之人乃萬家生佛者也即將前症寫信詳明先付足拾元長短後計蒙即授我以刀圭之藥食上數天前病苦愈步履飲食如常遲數月不憤風寒吳

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話 (矢務)九二七五〇

醫士余躍瀾寓

司理人 楊金樹 葉榮 葉昌 華全啟
片叻街門牌三拾貳號 電話(詩麼)二四〇四

廣告

香港

台山旅店

海傍千諾道

門牌第一百八十八號

台山旅店
樓高氣爽
傢私被褥
存和冬暖
堂簾風景
堂皇裝飾
優待僑梓
荷蒙賜顧
設於香江
四面櫺窗
雅潔無雙
夏清秋涼
雄踞一方
膳豐饌良
歡逐工商
虔心是將

統理眼疾喉科痔癰瘻核花柳風疔癰疽雜症內外科全

啓者本醫生設在片打街東門牌六十三號秘製各項應驗膏丹丸散皆用本醫生真像爲記如僑胞問症購藥請留意焉

蛤蚧參茸補腎藥露

此酒功能通二拾四度血脈壯筋活絡添精補髓健體延年男婦老幼均皆合用誠衛生補品也每樽元半

男界九醜丸

此丸主治陽事不舉舉而不堅堅而不久臨戰退縮夢遺精精出如冰房事過度夜尿頻數面黃骨瘦等症服之皆能效驗每樽五元

[illegible]

廣 訊 通
Yee Hong To
P. O. 1512 Victoria, B.C.

寧陽餘慶堂
新會福慶堂
中山福善堂
開平廣福堂
番禺昌後堂
順德恒安堂
南海福蔭堂
東莞保安堂
增城仁安堂

域埠各善堂聯合檢運先友佈告

啓者檢運先友不日僱用工着手興上以便運回原籍安厝如各埠各坑是屆有先友遺骸應托檢拾付歸者請即將先友姓名籍貫及其具數若干尅日詳報前來俾得派人從事檢拾至有先友寄葬於散處者所用西字註明其地點可也